



## Návod k použití



**Prosím přečtěte si následující informace pozorně, protože Vám pomohou VitA-POS® správně používat**

## **VitA-POS®** Retinol palmitát

**Ke zlepšení slzného filmu a na ochranu povrchu oka**

**Oční mast obsahující vitamin A bez konzervačních látek**

### **Co je to VitA-POS®?**

VitA-POS® je sterilní oční mast s vitamínem A, která obsahuje 250 I.E./g retinol palmitátu (vitamin A), hustý parafin, tekutý parafin, vosk z ovčí vlny a bílou vazelinu.

Jedna tuba obsahuje 5 g.

### **K čemu se VitA-POS® používá?**

VitA-POS® zlepšuje slzný film a ochraňuje povrch oka.

VitA-POS® je obzvlášť jemná a vláčná oční mast, která dobře ulpívá na povrchu oka. Vitamin A je přirozenou složkou slzného filmu; podporuje snášenlivost masti a pečuje o to, aby se mast dobře smísila se slzami. Tím se zmírní pocit pálení, suchosti nebo únavy očí. Oční víčka tak mohou bez problémů klouzat po rohovce a spojivce.

### **Kdy se VitA-POS® používá?**

Vlivem klimatizace, např. v autě nebo v letadle, při větru, chladu, silnějším slunečním záření, špatném ovzduší nebo v kouři z cigaret dochází často k pálení nebo svědění očí s pocitem sucha anebo cizího tělesa v oku.

Obtíže se mohou též objevit při soustředěném nazírání, např. při delší práci před obrazovkou počítače, při sledování televize anebo při řízení auta v noci. Riziko narušení citlivosti kromě toho zvyšuje i nošení kontaktních čoček.

VitA-POS® zmírňuje tyto příznaky a vytváří na očích příjemný, dlouhodobě ulpívající ochranný film. Konzistence masti bohaté na tuk způsobuje mírné omezení vidění. VitA-POS® je nejlépe používat před spaním. Pomocí VitA-POS® zabráníte těžkostem při prvním ranním otírání očí.

### **Jak se VitA-POS® používá?**

Oční masti se používají tak, aby se zabránilo kontaktu hrotu tuby s okem nebo pokožkou obličje. Odšroubujte uzávěr tuby. Uzávěr tuby je spojen s ochranným kroužkem, který zaručuje neporušenost balení před prvním použitím a zajišťuje tak Vaši bezpečnost.

VitA-POS® používejte pouze tehdy, je-li ochranný kroužek před prvním použitím neporušený. Před prvním otevřením je oddělen od tuby. Tento kroužek musíte při prvním otevření odtrhnout a odklidit. Potom zakloňte hlavu vzhledem dozadu, odtáhněte dolní víčko mírně od oka a naneste pomocí lehkého stlačení tuby malé množství masti do spojivkového vaku. Pomalu zavírejte oční víčko. Tubu po použití pečlivě uzavřete.

### **Jaké další zásady se musí dodržovat při používání?**

Když budete VitA-POS® používat během dne, nevyhnete se tomu, že Vaše vidění bude z důvodu konzistence masti bohaté na tuk, omezené. Neměl/a byste řídit auto, aktivně se účastnit silničního provozu, obsluhovat stroje nebo vykonávat práci bez bezpečnostní opory.

VitA-POS® se nesmí používat během nošení kontaktních čoček. VitA-POS® by se neměl používat současně s jinými očními přípravky. V takových případech používejte VitA-POS® po 30-ti minutách po použití jiného očního přípravku.

Prosím vytlačte mast jemným tlakem, tubu nekrčte a nekruťte.

VitA-POS® mohou podle dostupných poznatků používat děti, těhotné a kojící ženy.

Obsah tuby přípravku VitA-POS® by měla používat pouze jedna a ta samá osoba.

### **Jak často a jak dlouho se má VitA-POS® používat?**

Frekvence používání závisí na Vašich individuálních potížích a životních podmínkách.

VitA-POS® může používaných dalších zvlhčujících kapek doplnit, potom je vhodné ho používat jednou denně před spaním. Při výrazném pocitu suchosti v oku se obvykle VitA-POS® používá 3-krát denně.

Jestli máte pocit, že byste měl/a VitA-POS® používat častěji, zeptejte se na radu svého očního lékaře.

Doba délky používání přípravku VitA-POS® není nijak omezena.

### **Kdy byste VitA-POS® neměl/a používat?**

VitA-POS® byste neměl/a používat pokud je Vám známo, že trpíte přecitlivělostí na některou ze složek přípravku. Během nošení kontaktních čoček se VitA-POS® používat nesmí.

### **Jaké zásady se při skladování přípravku VitA-POS® musí dodržovat?**

VitA-POS® by měl být uchovávaný při pokojové teplotě (15-25 °C).

VitA-POS® je použitelný 6 měsíců po prvním otevření.

VitA-POS® se nesmí používat po uplynutí doby použitelnosti (☞).

VitA-POS® skladujte mimo dosah a dohled dětí.

### **Datum poslední revize textu:**

07/2016

### **Výrobce (☞):**

URSAPHARM, Industriestraße, 66129 Saarbrücken, Německo

### **Bližší informace žádejte u dovozce:**

URSAPHARM spol. s r.o.

Kubánské náměstí 1391/11, 100 00 Praha 10, Česká republika

Tel.: +420 295 560 468

e-mail: info@ursapharm.cz

www.ursapharm.cz

URSAPHARM

0344

STERILE A





## Návod na použitie

(SK)

**Prosím, prečítajte si nasledujúce informácie pozorne, pretože Vám pomôžu správne používať VitA-POS®.**

# VitA-POS®

## Retinol palmitát

**Na zlepšenie slzného filmu a ochranu očného povrchu.**

**Očná masť obsahujúca vitamín A bez konzervačných látok.**

### Čo je VitA-POS®?

VitA-POS® je sterilná očná masť obsahujúca vitamín A, ktorá obsahuje 250 I.E./g retinol palmitátu (vitamínu A), hustý parafín, tekutý parafín, vosk z ovčej vlny a biely vazelin. Jedna tuba obsahuje 5 g.

### Na čo sa používa VitA-POS®?

VitA-POS® zlepšuje slzný film a ochraňuje očný povrch. VitA-POS® je obzvlášť jemná a vláčna očná masť, ktorá sa dobre rozotiera po očnom povrchu.

Vitamín A je prirodzenou zložkou slzného filmu, ktorá podporuje znášateľnosť masťi a stará sa o to, aby sa masť dobre zmiešala so slzami. Tým sa zmierni pocit pálenia, vysušenia alebo unavenosti očí. Očné viečka sa bez problémov kľúzu po rohovke a spojovke.

### Kedy sa používa VitA-POS®?

Vplyvom klimatických zariadení, napr. v aute alebo lietadle, pri vetre, chlade, silnejšom slnečnom žiarení, zlom ovzduší alebo cigaretovom dyme dochádza často k páleniu alebo svrbeniu očí s pocitom sucha alebo prítomnosti cudzích teliesok.

Ťažkosti sa môžu taktiež objaviť pri sústredenom pozeraní, napr. pri dlhšej práci pred obrazovkou počítača, sledovaní

televízie alebo nočnom šoférovaní. Riziko narušenia citlivosti sa okrem toho zvyšuje pri nosení kontaktných šošoviek.

VitA-POS® zmiernuje tieto symptómy a vytvára na očiach príjemný, dlhodobý a udržujúci ochranný film. Konzistencia masťi bohatá na tuk spôsobuje mierne obmedzenie videnia. VitA-POS® je najlepšie používať pred spaním. Pomocou VitA-POS® zabránite možným ťažkostiam pri prvom rannom otvorení očí.

### Ako sa používa VitA-POS®?

Očné masť sa používajú tak, aby sa zabránilo kontaktu hrotu tuby s okom alebo pokožkou tváre. Odskrutkujte uzáver tuby. Uzáver tuby je spojený s ochranným krúžkom. Ochranný krúžok zaručuje neporušenosť balenia pred prvým použitím a zaisťuje tak Vašu bezpečnosť.

VitA-POS® používajte iba vtedy, ak je ochranný krúžok pred prvým použitím neporušený. Pred prvým použitím je oddelený od tuby. Pri prvom otvorení musíte tento krúžok odtrhnúť tuby a odstrániť.

Potom zakloňte hlavu zľahka dozadu, odtiahnite spodné viečko mierne od oka a naneste pomocou ľahkého stlačenia tuby malé množstvo masťi do spojovkového vaku. Pomaly zatvorte očné viečko. Tubu po použití znovu starostlivo uzavrite.

### Aké ďalšie zásady sa musia dodržiavať pri používaní?

Ak použijete VitA-POS® počas dňa, nevyhnite sa tomu, že vaše videnie bude z dôvodu konzistencie masťi bohatej na tuk obmedzené. Nedoporučuje sa šoférovať, aktívne sa zúčastňovať cestnej premávky, obsluhovať stroje, alebo vykonávať prácu bez bezpečnostnej podpory. VitA-POS® sa nesmie aplikovať počas nosenia kontaktných šošoviek.

VitA-POS® sa nesmie používať súčasne s inými očnými prípravkami. V takýchto prípadoch podávajte VitA-POS® po 30-tich minútach po použití iného očného prípravku. Vytlačajte prosím masť jemným stláčaním, tubu nekrútcite a neskrúcajte.

VitA-POS® môžu podľa dostupných poznatkov používať deti, tehotné a dojčiacie ženy. S obsahom tuby VitA-POS® by mala zachádzať vždy tá istá osoba.

### Ako často a ako dlho sa používa VitA-POS®?

Frekvencia používania závisí od Vašich individuálnych ťažkostí a životných podmienok.

VitA-POS® môže používanie ďalších zvlhčujúcich očných kvapiek doplniť, potom je vhodné ho používať raz denne pred spaním. Pri výraznom pocitu suchosti v oku sa VitA-POS® používa zvyčajne 3-krát denne. Ak máte pocit, že by ste mal/a VitA-POS® používať častejšie, opýtajte sa na radu svojho očného lekára.

Neexistuje žiadne obmedzenie, čo sa týka dĺžky používania.

### Kedy sa nesmie používať VitA-POS®?

VitA-POS® by ste nemal/a používať ak je známa nejaká precitlivosť voči jednej z jej zložiek.

VitA-POS® sa nesmie aplikovať počas nosenia kontaktných šošoviek.

### Aké pokyny sa musia dodržiavať pri skladovaní VitA-POS®?

VitA-POS® sa musí skladovať pri izbovej teplote (15-25 °C). Po prvom otvorení použiteľné 6 mesiacov.

VitA-POS® sa nesmie používať po uplynutí doby použiteľnosti. Skladujte VitA-POS® mimo dosahu a dohľadu detí.

### Dátum poslednej revízie textu:

07/2016

### Výrobca ( ):

URSAPHARM, Industriestraße, 66129 Saarbrücken, Nemecko

### Kontakt pre SR:

URSAPHARM spol. s r.o.  
Studená 5, 821 04 Bratislava  
Telefon: 0911 902 509  
e-mail: info@ursapharm.cz  
www.ursapharm.sk

 0344

STERILE A

 URSAPHARM

